|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Организация Объединенных Наций | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/18 |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: General27 December 2019RussianOriginal: French |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 16−20 марта 2020 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

**Цистерны**

 Проверка цистерн, у которых истек срок действия промежуточной проверки

 Передано правительством Франции[[1]](#footnote-1)\*, [[2]](#footnote-2)\*\*

|  |
| --- |
|  *Резюме* |
| **Существо предложения:** Цель настоящего предложения состоит в том, чтобы определить проверку, которая должна проводиться в случае цистерны, у которой истек срок действия промежуточной проверки. |
| **Предлагаемое решение:** Изменить пункт 6.8.2.4.3 МПОГ/ДОПОГ. |
|  |

 Введение

1. В пункте 6.8.2.4.2 определяется периодичность проведения периодических проверок цистерн, охватываемых главой 6.8.

2. В пункте 6.8.2.4.3 предусмотрено, что промежуточная проверка должна проводиться в период между первоначальной проверкой и первой периодической проверкой, а затем в период между двумя периодическими проверками, и указано, что промежуточная проверка может проводиться в течение трех месяцев до или после указанной даты.

3. В этой связи встает вопрос о том, какого типа проверка должна проводиться, если трехмесячный период после указанной даты промежуточной проверки истек.

4. В сентябре 2019 года Совместное совещание приняло новые пункты 6.7.2.19.6.2, 6.7.3.15.6.2 и 6.7.4.14.6.2, касающиеся переносных цистерн, охватываемых главой 6.7. Пункт 6.7.2.19.6.2 изложен в следующей редакции:

«6.7.2.19.6.2 За исключением случаев, предусмотренных в пункте 6.7.2.19.6.1, переносные цистерны, для которых не были соблюдены запланированные сроки проведения периодических проверок и испытаний, составляющие 5 лет или 2,5 года, могут наполняться и предъявляться к перевозке только при условии проведения новой 5‑летней периодической проверки и испытания в соответствии с пунктом 6.7.2.19.4.».

Формулировки пунктов 6.7.3.15.6.2 и 6.7.4.14.6.2 аналогичны.

5. В эти тексты, принятые WP.15 и Комиссией экспертов МПОГ в ноябре 2019 года, внесены уточнения, в частности пояснено, что переносные цистерны, для которых не были соблюдены запланированные сроки проведения периодической проверки, составляющие 2,5 года, могут наполняться и предъявляться к перевозке только при условии проведения новой 5-летней периодической проверки.

6. Для того чтобы прояснить ситуацию с цистернами, охватываемыми главой 6.8, в данную главу можно было бы включить аналогичное положение. В связи с этим мы предлагаем указать в пункте 6.8.2.4.3, что, когда не соблюдаются сроки проведения промежуточной проверки, должна проводиться периодическая проверка.

 Предложение

7. 6.8.2.4.3 После предложения «Эти промежуточные проверки могут проводиться в течение трех месяцев до или после указанной даты.» добавить следующую фразу:

«По истечении этого срока должна проводиться периодическая проверка в соответствии с пунктом 6.8.2.4.2.».

 Обоснование

8. Данное изменение проясняет ситуацию, особенно для проверяющих органов и пользователей.

1. \* В соответствии с проектом программы работы Комитета по внутреннему транспорту
на 2018−2019 годы (ECE/TRANS/WP.15/237, приложение V (9.2)). [↑](#footnote-ref-1)
2. \*\* Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2019/18. [↑](#footnote-ref-2)